

**From:** [Pedro Piqueras](#)  
**Cc:** [AB 617](#)  
**Subject:** RE: Presentation and other meeting documents - SBM Meeting 5  
**Date:** Wednesday, April 17, 2019 5:53 PM  
**Attachments:** [CSC Presentation SBM Meeting 5\\_FINAL\\_04162019\\_SPANISH.PDF](#);  
[CERP\\_Action\\_Template\\_041119\\_SBM\\_SPANISH.PDF](#);  
[Outline for CERPs\\_041719\\_Draft\\_SPANISH.PDF](#)

---

Dear committee members,

Please find the presentation, CERP outline and template translated into Spanish.

See you tomorrow!

PP

-

*Estimados miembros del comité,*

*Aquí le mandamos la presentación, el cronograma y la plantilla del Plan de Reducción de Emisiones de la Comunidad (CERP) traducidas al español.*

*¡Nos vemos mañana!*

*PP*

---

**From:** [Pedro Piqueras](#)  
**Cc:** [AB 617](#)  
**Subject:** Presentation and other meeting documents - SBM Meeting 5  
**Date:** Tuesday, April 16, 2019 6:35 PM

Dear committee members,

Please find meeting #5 presentation and the Community Emission Reduction Plan (CERP) outline and template in English, and the worksheet attached. We will be sending the Spanish translation in a separate email tomorrow. Just a friendly reminder that this meeting will be held this **Thursday, April 18, 2019 from 6:00 p.m. – 8:00 p.m. at the PAL Charter Academy (San Bernardino Campus), located at 1671 N. Sierra Way, San Bernardino, CA 92405.**

Looking forward to seeing you at the meeting!

Your AB 617 team.

-

*Estimados miembros del comité,*

*Aquí le mandamos la presentación, el cronograma y plantilla del Plan de Reducción de Emisiones de la Comunidad (CERP) y la hoja de trabajo de la quinta reunión en inglés. Ya le mandaremos la traducción al español en otro email mañana. Solo le queremos recordar que esta reunión se llevará a cabo este **jueves, 18 de abril, de 6:00 p.m. – 8:00 p.m. en el PAL Charter Academy (San Bernardino Campus), que está localizado en 1671 N. Sierra Way, San Bernardino, CA 92405.***

*¡Esperamos verles en la reunión!*

*Su equipo de AB 617*

**Pedro Piqueras, Ph.D.**

*Air Quality Specialist, Health Effects | Planning, Rule Development & Area Sources*

South Coast Air Quality Management District

21865 Copley Drive Diamond Bar, CA 91765 | 909-396-3314

